

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم بإسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبدالله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد بادي الجراح

وعضوية القضاة السادة

د. محمود الرشدان، عادل الخصاونة، أحمد المومني، محمد طلال الحمصي

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠٠٥/١٠٩١

المميز: النائب العام / معان

المميز ضده:

بتاريخ ٢٠٠٥/٢/١٦ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة استئناف
جزاء معان في القضية رقم ٢٠٠٤/١٧٥ تاريخ ٢٠٠٥/١/٢٤ المتضمن رد الاستئناف
وتصديق القرار المستأنف الصادر عن محكمة جنايات العقبة رقم ٢٠٠٤/٩٩ تاريخ
٢٠٠٤/١١/٨ القاضي بإعلان براءة المستأنف ضده من جرم التزوير واستعمال ختم إدارة
عامة مزور لغرض غير مشروع مكررة مرتين وعدم مسؤوليته عن جرم استعمال مزور
مع العلم المسند إليه لعدم كفاية الأدلة وإعادة القضية لمصدرها.

وتتلخص أسباب التمييز بما يلي :

١. أخطأت محكمة الاستئناف ومن قبلها محكمة الدرجة الأولى لتطبيق القانون على وقائع
هذه القضية.
٢. إن البينة الواردة كافية لإدانة المتهم بجناية التزوير واستعمال مزور.
٣. إن الأفعال التي قام بها المتهم تشكل كافة أركان وعناصر جناية استعمال المزور مع
العلم وأن المشرع قد أفرد عقوبة خاصة لجريمة التزوير وعقوبة خاصة لجريمة
استعمال مزور.

لهذه الأسباب يلتمس المميز قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز موضوعاً.

بتاريخ ٢٠٠٥/٨/١٠ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز وإجراء المقتضى القانوني.

القرار

بعد التدقيق والمداولة نجد أن النيابة العامة قد أحالت المتهم إلى محكمة جنابات العقبة لمحاكمته بالتهمة التالية:

١. التزوير واستعمال مزور مع العلم خلافاً لأحكام المواد ٢٦٠ و ٢٦١ و ٢٦٥ عقوبات.
٢. استعمال ختم إدارة عامة مزور لغرض غير مشروع خلافاً للمادة ٢/٢٣٧ عقوبات مكررة مرتين.

وتتلخص وقائع هذه الدعوى كما وردت بإسناد النيابة العامة بأن المتهم قدم بتاريخ ٢٠٠٣/٦/١٩ على تزوير تصريح العمل وختم بختم مزور منسوب لمديرية عمل الزرقاء كما قام بدمغ جواز سفره وعلى الصفحة ٢٨ منه بختمين آخرين مزورين منسوبين أيضاً لمديرية عمل الزرقاء ثم حضر للعمل بالعقبة للحصول على تصريح عمل وقدم مع المعاملة صورة عن تصريح العمل المزور وجواز السفر ولدى تدقيق الصور مع مركز الوزارة في عمان ومديرية عمل الزرقاء تبين بأن التصريح والختم الذي عليه والأختام التي على جواز السفر مزورة .

باشرت محكمة جنابات العقبة نظر الدعوى وبعد الاستماع إلى بيناتها وتوصلت إلى أن البينة المقدمة والتي اقتصر على شهادة الشاهد غير كافية لإثبات التهم المسندة للمتهم لأن الأحكام الجزائية تستخلص من البينات المقدمة التي تولد الجزم واليقين ولا تبني الأحكام على الشك والاحتمال والتخمين وأن ضبط التصريح والجواز بحوزة المتهم دون علمه أنهما مزوران لا تعتبر بينة كافية لإدانته.

وبتاريخ ٢٠٠٤/١١/٨ أصدرت حكمها رقم ٢٠٠٥/١٠٩١ قضت فيه :

أولاً: عملاً بأحكام المادة ٢٣٦ من الأصول الجزائية إعلان براءة المتهم عن جرم التزوير واستعمال ختم إدارة عامة مزورة لعدم كفاية الأدلة.

ثانياً: إعلان عدم مسؤولية المتهم عن جرم استعمال مزور لعدم قيام الدليل على علمه بأنه مزور.

لم يرض مدعي عام العقبة بهذا القرار فطعن فيه استئنافاً.
بتاريخ ٢٤/١/٢٠٠٥ أصدرت محكمة استئناف معان حكماً رقم ٢٠٠٤/١٧٥ قضت فيه رد الاستئناف وتصديق القرار المستأنف .

لم يقبل النائب العام / معان بالحكم الاستئنافي فطعن فيه تمييزاً للأسباب الواردة بلائحة التمييز المقدمة منه بتاريخ ١٦/٢/٢٠٠٥.

بتاريخ ١٠/٨/٢٠٠٥ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب فيها قبول التمييز شكلاً ونقض القرار المميز.

في الرد على أسباب التمييز :

وعن السببين الأول والثاني ومفادهما تخطئة محكمة الاستئناف ومن قبلها محكمة الدرجة الأولى بتطبيق القانون على وقائع هذه القضية إذ أن البيئة الواردة كافية لإدانة المميز ضده بجناية التزوير واستعمال مزور.

في الرد على ذلك نجد أن البيئة تقام في الجنايات بجميع طرق الإثبات ويحكم القاضي حسب قناعاته وفق منطوق المادة ١٤٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية وأنه لا يجوز لمحكمة التمييز التدخل في قناعة محكمة الموضوع طالما أن قناعاتها تستند إلى البيئة المقدمة في الدعوى وأن ما توصلت إليه مستخلص بصورة سليمة من هذه البيانات.

وحيث توصلت محكمة الاستئناف بعد استعراضها للبيانات المقدمة في هذه الدعوى أنها بيئة قاصرة لا تفي لإثبات جرم التزوير المسند للمميز ضده وان النيابة العامة لم تقدم أي بيئة تثبت أن المميز ضده قد ارتكب التزوير في التصريح أو الأختام الموجودة عليه أو على الجواز في حين أثبتت الخبرة الفنية التي قدمها المميز ضده في معرض تقديمه البيئة الدفاعية بأن البيانات المثبتة على التصريح والبيانات المدونة على صفحة ٢٨ من جواز السفر لم تحرر بخط يد المميز ضده.

وعليه يكون ما توصلت إليه محكمة الاستئناف مستخلصاً استخلاصاً سائغاً ومقبولاً ويتفق مع البيانات الواردة بملف الدعوى ويكون ردها واقعاً في محله مما يتعين رد ما جاء بهذين السببين.

وعن السبب الثالث ومفاده أن الأفعال التي قام بها المتهم تشكل كافة أركان وعناصر جناية استعمال مزور مع العلم وأن المشرع قد افرد عقوبة خاصة لجريمة التزوير وعقوبة خاصة لجريمة استعمال مزور.

في ذلك نجد من الرجوع إلى نص المادة ٢٦١ عقوبات قد نصت (يعاقب بعقوبة مرتكب التزوير نفسها من استعمال التزوير وهو عالم بأمره ...).

يستفاد من المادة المشار إليها أنه يتطلب لمعاقبة من استعمال المزور العلم بوقوع التزوير وهو علم لا يقبل الافتراض ولا بد من إقامة الدليل عليه ، وحيث أن النيابة العامة لم تقدم أي دليل من شأنه أن يثبت أن المميز ضده كان يعلم بان تصريح العمل والأختام الموضوعه عليه وعلى جواز سفره هي مزورة فإن انقضاء العلم بالتزوير يقتضي الحكم بعدم مسؤولية المميز ضده عن جرم استعمال مزور وبذلك يكون ما ورد بهذا السبب حرياً بالرد.

لذا نقرر رد التمييز وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق لمصدرها.

قرار أصدر بتاريخ ٢١ شعبان سنة ١٤٢٦ هـ الموافق ٢٥/٩/٢٠٠٥ م

القاضي المترنس

اللاهل موع

عضو
اللاهل موع

عضو
[Signature]

عضو

[Signature]

عضو

[Signature]

رئيس الديوان

دقق / ف ع

[Signature]